

Kolosse

Nalobulat napolisulan aPol totosi van hən alat a Kolosse

Ase itos nalobulat napolisulan egai?

APol itosi.

APol itosi hən nəsa?

Itosi hən bəvūsani ke aYesu iyalyal masuṽ səhor bun nədaŋan mai na-il-a-mō-an gail p̄isi. Ale len aYesu datukad p̄is nə-lav-kuvi-an dan nəsaan.

APol itos nalobulat napolisulan egai van hən ase?

Itosi van hən alat siYesu len naut a Kolosse.

APol itos nalobulat napolisulan egai ŋais mai len naut a be?

Itosi pəpadaŋ hən nasihau tovi A.D. 62 nəboŋ totoh len naim bəbaŋis len naut a Rom.

Len naut a Kolosse ikad ahai p̄usan galevis lotogəras alat siYesu ei. Ahai p̄usan gəgəras galenan lukel mai alat siYesu ke limaskad nativ-dalusi-an. Lukel ke limashusur nalo seJu tokai tas nəhanian galevis. Lukel ke limaslotu hən aŋel gail mai limashusur naṽusanan gail lotosusuah. Logəras alat siYesu ke limasgol natgalenan hən aGot bilav kuv galit dan nəsaan salit gail. Nəboŋ aPol tosəsəloŋ hən na-kel-uri-an husur naṽusanan galenan, itos nalobulat napolisulan egai van hən alat siYesu a Kolosse hən ləbələboi nakitinan.

1) APol mai aTimoti arukel na-ke-ivoi-an səlaru van hən alat siYesu a Kolosse (1.1-2)

2) Nasipaan mai na-sor-tuṽ-an (1.3-12)

3) AGot igol ke, alat a Kolosse lukad

- navoivoian maii len nēmatan seKристо. AKристо iyalyal səhor nədaŋan mai na-il-a-m̄o-an gail p̄isi. APol eum idan̄ m̄os galito (1.13–2.5)
- 4) Limastoh surm̄an lotob̄on mai aKристо, avan ideh sategəras galito. Be limasləŋon masuṽ hən natit len nēmav. Natit p̄isi ləb̄igole limasgole len naṽide aYesu b̄ehəhaṽur hēni (2.6–3.17)
- 5) Nəmauran lohoim timasnor hən b̄igol Nasuḅ b̄ehəhaṽur. Lisor tuṽ tabtab, lisor tuṽ m̄os aPol. Nasoruan salit tēpul hən navoian gol alat ləsəkad nadəlomian leləŋoni (3.18–4.6)
- 6) Nə-maris-kotovi-an (4.7–4.18)

Na-ke-ivoi-an van hən alat a Kolosse

¹ Ginau aPol, aGot tolekis hən ginau hən no-togəm vi hai pispisul siYesu Kристо, ginau mai aTimoti tovi aṽagw len nadəlomian,

² namrutos nalob̄ulat napisulan egai van hən alat siGot len naut a Kolosse. Gamit mətovi bathudud nadəlomian len aKристо məttodaŋ len aGot. AGot aTəmadato teviol kəmas hən navoian mai gamito, teriŋ natəm̄at len nəlomito.

Nasipa an mai na-sor-tuṽ-an

³ Akis namrosipa vi təban aGot, aTəman aMasta sidato, aYesu Kристо, nəboŋ namrtosor tuṽ m̄os gamito.

⁴ Namrosipa magenan husur namrosəsəloŋ hən na-kel-uri-an husur nadəlomian samito len aKристо aYesu, mai na-kel-uri-an ke məttolemas bun nəvanuan p̄isi siGot.

⁵ Nadəlomian mai na-ləmas-buni-an enan, mətukade husur mətuvatvat vir nəsa aGot toutaut

həni m̄os gamito len nəməv, tuʃat len nəboŋ mət̄tosəsəloŋ hən nakitinan hən na-kel-uri-an tovoi, van vəbar daməŋai.*

⁶ Len naut ʃisi len navile a pan na-kel-uri-an tovoi ehum nəhai tovi məhat, toʃan. Evivi məhat ale iʃan, egəgel hən nəmauran sinəvanuan gail. Len naʋide tomaienən, len nəboŋ mət̄tosəsəloŋ həni metəkav, nəboŋ mət̄toləboi səhot nakitinan husur navoian aGot toviol kəmas həni, evivi məhat, iʃan, egəgel hən nəmauran samito.

⁷ Namrunau aEpafras namrtoləmas buni tovi slev seKристо hum ginaməru. Evi gai tokel na-kel-uri-an tovoi mai gamito, ale eum idan seKристо m̄os gamito.*

⁸ Gai boh isor mai ginaməru husur na-ləmas-buni-an samito aNunun aGot toviol həni mai gamito.

⁹ Imagenən, nəboŋ namrtosəsəloŋ hən na-kel-uri-an husur gamito, namrusor tuʃ tabtab m̄os gamito. Namrous aGot hən ʃigol mət̄bepul hən naləboian hən naləŋonian san, len namitisau hən nəmauran tonor mai naləboian togəm len aNunun.

¹⁰ Namrous natgalen hən nəmauran samit ʃeputsan nahəsən aGot, ale hən mət̄ʃigol ʃehəhəʋur hən gamito len natit ʃisi. Namrusor tuʃ ke, len nəmauran samito mai len natit ʃisi mət̄ʃigole mitiʋan hən naʋit tovoi, ale mət̄eləboi bun aGot am tabtab.

¹¹ Namrusor tuʃ ke mitidan am len nabiltidan san toyalyal hən mət̄bidan ʃur nəmauran ʃidan, toh mədau ʃebəlav, naut kəmas nəvanuan gail ləʃigol

* 1:5: 1Kor 13.13 * 1:7: Kol 4.12

mætb̃eləŋon b̃isa vəsa. Be nəboŋ mætb̃imagenan, mitikemkem.

¹² Len natgalen p̃isi, akis mætəsipa vi təban aGot Tata togol mættonor, hən mætb̃ikad nahudhut nəsa aGot totəgau gati m̃os alat lotovi esan len natohan pipihabəlan len nam̃ial san.

¹³ AGot ilav kuv gidato dan navəlan nəmargobut, ale ilav gidato vi lan natohan pipihabəlan aNatun, aNatun gai toləmas buni.*

¹⁴ Len nəmatan siNatun datukad nəmakuvan sidato, erub̃at nəsaan sidat gail.*

AKristo ilav namilen tovi a məhat p̃isi

¹⁵ Datoləboi datb̃eris aKristo tolav kot aGot datsaləboi datb̃erisi, aKristo iṽat nəhes tosəhor natit p̃isi aGot togole.*

¹⁶ Husur len aKristo, aGot eum hən natit p̃isi len nəmav mai len navile a pan.* Eum hən natit datsaləboi datb̃eris gail mai natit datsaləboi datb̃eris gail. Namilen ke igol alat lotoil a m̃o tiltile gail mai alat lotokad nədaŋan hən na-il-a-m̃o-an, naut kəmas aŋel, nanunun nəmargobut, natəmat, mai ab̃iltiŋel gail. Natit p̃isi, aGot eum hən gail len aKristo, eum hən gail m̃os aKristo.

¹⁷ Nəboŋ aGot saum hən natideh sal, aKristo itoh sutuai tia, ale len gai natit p̃isi esuh husur nədaŋan san etəgau gat gail.

¹⁸ Imaienan, gai ŋai eil a m̃o hən nəvanuan san gail. Ale nəvanuan san gail lohum niben, aYesu evi nəkadun. Gai evi natub̃atan mai nametəkav hən

* **1:13:** Luk 22.53 * **1:14:** Efe 1.7 * **1:15:** 2Kor 4.4; Jon 1.1-3,
18 * **1:16:** Jon 1.3; Kal 4.3

na-le-məhat-an dan nəmatan hən tokad namilen toyalyal səhor ideh am.

¹⁹ Husur aGot ehəhaʋur hən gai kavkav totoh len aNatun.

²⁰ Ale len aNatun, aGot igol natit ʋisi lukad navoivoian maii tətəs, natit gail len navile a pan mai natit gail len nəmav. AGot igol gail ʋisi lukad natəmat maii len nəda hiNatun tomat len nəhai balbal.*

²¹ A mō len nəmauran samito mətutoh a tut dan aGot, len nənauan samito mətuvi enemi san gail bathut naʋide tosa vəsa samito.

²² Naut kəmas natgalenan, aGot igol mətukad navoivoian maii len nəmatan hən niben aNatun. Igole hən ke nəboŋ mətbeil len nəhon, dereh ti-saḅ səhot gamit hum ke məttoveveu buni, hum mətsəkad nəsaan ideh ale nəvanuan gail lodədas ləbikel natideh bisa husur gamito.

²³ Be mitimasdəlom nakitinan enan tabtab, il gəgat lan. Samterus dan nə-vatvat-viri-an hən na-kel-uri-an tovoi məttosəsəloŋ həni. Na-kel-uri-an tovoi enan iperŋan naut ʋisi len navile a pan, ale ginau, aPol, aGot itabtabuh len ginau hən nəbikel uri.

Nauman siPol mōs alat siYesu

²⁴ Gagai nukemkem len na-ləŋon-isa-vəsa-an sagw mōs gamito. Na-ləŋon-isa-vəsa-an aKristo toriŋi hən nəbikade len nibegw, nudan ɓuri van van hən bihav mōs alat siYesu lotosumān niben.*

* **1:20:** Efe 2.16 * **1:24:** Ehum na-ləŋon-isa-vəsa-an siYesu igol alat siYesu lukad nəpasian veveu ale len naʋide tomaienən, na-ləŋon-isa-vəsa-an siPol igol lovivi məhat, lotibau.

25 Ginau nogəm vi vanuan nauman hən nəḃevi tarhət silat siYesu husur aGot erin̄ nauman hən nəḃevi tarhət samito len navəlagw. Igole hən nəḃikel ur nasoruan siGot kavkav mai gamito.

26 Esusuan nasoruan enan san dan nəvanuan gail sutuai van vəbar nəboŋ ta daməŋai hən lototətan həni, be gagai ikel vəhoti mai nəvanuan san gail.

27 Husur aGot ehəhaʋur hən tokel vəhot nəyalyalan topul len nə-nau-utaut-an san tosusuah, nə-nau-utaut-an san ḃevi tarhət silat ləsavi Ju. Nə-nau-utaut-an siGot imagegai ke: aKристо itoh len gamit mətsavi Ju, gol ke məttovatvat vir məḃevi lan nəyalyalan siGot.

28 Namtukel ur aKристо mai nəvanuan p̄isi, namtukai tas naʋide tosa, namtoʋusan galit len nami-tisau hən nəmauran tonor hən ke, nəboŋ ləḃeil len nəhon aGot, limatmatu len navoivoian lotokade mai aKристо.

29 Natenan, noum idan̄ m̄osi, noum taltal lan len nabiltidan̄ seKристо toum len ginau.

2

1 Nuke məteləboii ke notoum, notoḃal m̄os gamit mətsaris ginau sal, gamit mai alat siYesu len nabiltivile Laotisea mai nəvanuan nadələomian p̄isi ləsaris ginau sal.*

2 Noum idan̄ magenan hən ləḃeləŋon ḃivoi am len nəlolito maj hən ləḃesua len na-ləmas-buni-an. Nugole hən ləḃeləboi buni, ləḃeləboi kavkav hən nə-nau-utaut-an siGot tosusuah, tovi aKристо səḃon.

* 2:1: Kol 1.29, 4.12-13

³ Na-voi-buni-an þisi hæn naləboian mai namiti-sau hæn nəmauran tonor esusuah len aKристо səbōn.

⁴ Nokəmaienan mai gamito hæn asike avan ideh þegəras gamito len nasoran gəlgəlan san togomah buni.

⁵ Husur, naut kəmas nibegw satoh mai gamito, len aNunun aGot ehum nototoh mai gamito. Nohəhəvur hæn naʋide tonor samito mai nadəlomian samit todaŋ len aKристо.

Məteriŋ nəlomit kavkav len aKристо

⁶ Imagenan, sumān məttoriŋ nəlomit len aKристо, AYesu, ke tovi Masta samito, gamit, mititoh tabtab lan.

⁷ Mititoh tin lan hum nəhai tokad nəharhəte tokir vi pan, gol nəbathute itov vi məhat, idaŋ. Nadəlomian samit tidaŋ tabtab am hum notoþusan həni tia. Mətepul masuʋ hæn nasipaan.

⁸ Samtidam̃ hæn avan ideh þesəhar gamit hum naslev len namitisau gəgəras toþəbesw, togəm len naʋide sinəvanuan mai nəbathut nədaŋan gail sinavile a pan, be sagəm len aKристо.*

⁹ Husur aKристо egəm vi vanuan, ale aGot kavkav itoh len niben.

¹⁰ Ale len aKристо, aGot igol gamit mətogəm kavkav. AKристо, gai ikad nədaŋan hæn na-il-a-mō-an hæn aŋel mai natəmat þisi lotokad nədaŋan mai na-il-a-mō-an.

¹¹ Len aKристо mətukad na-tiv-dalusi-an, savi na-tiv-dalusi-an nəvanuan ideh togole hæn ləbetiv dalus nahurhuben, be aKристо etiv dalus naþoruan nəsaan samito.

* 2:8: Kal 4.3

12 Husur nəboŋ məttobaptais ehum məttomat, lototavun gamit mai aKристо. Ale aGot igol gamit mətule məhat dan nəmatan mai aKристо, husur məttoriŋ nəlomit len nəbiltidaŋan siGot togol aKристо tole məhat dan nəmatan.*

13 A m̃o mətumaŋur len nibemito be mətumat len nəsaan samito, mai na-tiv-dalusi-an hən nəboruan samit ebuer sal. Naut kəmas natenan, aGot igol ke məttomaŋur mai aKристо. Erubət nəsaan sidat gail p̃isi.

14 Ikas kuv na-tos-gati-an len nalobulat tokel ur nəsa dattogole tobuŋur kotov nalo gol tonor hən datbipanis. Ehum aGot topos gat nalobulat enan len nəhai balbal nəboŋ lotopos gat aKристо lan.

15 Len nəvide tomagenan, len nəmatan seKристо len nəhai balbal, ilav kuv natit hən nəbalan dan natəmat gail lotodaŋ, lotoil a m̃o. Igol iparpar ke towin len nəhon nəvanuan gail p̃isi.*

16 Imaienan, avan ideh satikel ke mitimaspanis sil nalo seJu məttobuŋur kotovi, hum nəsa məttohani, o nəsa məttomuni, o husur mətsagol nəhanan ideh tolo, o mətsagol nəbiltiboŋ hən nəhəbati veveu, o nəSappat gail, hum nalo seJu gail tokele.*

17 Nalo galenan lohun nanunun natit gail lotogəmai, be nəbathukitinan evi aKристо.

18 Nəvanuan galevis lohəhaŋur hən ləbegəgəras ke ləsaŋiv. Lulotu hən aŋel gail. Avil gamito, samti-dam̃ hən nənaŋuan salito. Mətbəhusur nənaŋuan salito asike mətbınor hən naviolan aGot totəgau gati m̃os gamito. Lusorsor husur narisian gail lotokel

* 2:12: Rom 6.4 * 2:15: 1Kor 15.24 * 2:16: Rom 14.1-6

ke lotorisi, be aNunun aGot sawol hən nənauan salito. Imaianan, loʋiv len nənauan kəmas salito lotogəm len nəvanuan ɲai.

¹⁹ Ləsasibətah len aKристо tohum nəkadhuben. Niben evi alat siYesu ale aKристо evi nəkadun. Nəkadun iwol hən niben nəvanuan hən βetibau, nənau mai nabələsehɯ gail lotəgau gat niben hən βesua. AKристо imagenan, iwol hən nəvanuan san gail hən ləβetibau hum aGot toləɲoni.

²⁰ Gamit mətumat mai aKристо tolav kuv gamit dan nəbathut nədaɲan gail sinavile a pan.* Image-nan, imabe mətohusur tabtab hən nalo sinavile a pan gail toke,

²¹ “Sagibari! Sagihan risi! Sagetəgau!”?

²² Be nalo galenan lovi naɲusanan sinəvanuan ɲai. Loɲusan husur natit gail ləsəpat sabəlav, hum nəhanian mai natit namunian. Nəboɲ dattohani o dattomuni, lumasig.

²³ Naut kəmas nalo galenan lohun lotopul hən namitisau hən nəmauran tonor, ləsəmagenan. Nalo galenan lugol nəvanuan gail ludəɲ len gail, loğəgəras ke ləsəʋiv, mai ludəɲ taltal van vamədas nibelito hən asike ləβinau nəsaan lotoləɲon ke ləβigole. Be nalo galenan ləsəgol natideh, ləsavi tarhət sivan ideh hən βinoɲ dan nənauan mai naləɲonian tosa gail.

3

Gol nəsə aGot tohəhəʋur həni

¹ Bathut ke aGot togol məttolə məhat mai aKристо, mətukad nəmauran veveu. Imagenan, mitigol

* **2:20:** Kal 4.3, 9

nəlomit tekir gəgat len natit lotokitin len nəmav, len naut aKristo tobətah len navəlan nəmatu siGot, len nədaŋan mai nəyalyalan.*

² Samteləŋon natit hən navile a pan, samtinau, mətələŋon natit hən nəmav, mitinau tabtab həni.

³ Husur mətumat dan natit hən navile a pan, nəmauran kitin samito esusuah mai aKristo totoh len nəmav mai aGot.

⁴ Nəmauran kitin samito, nəkadun evi aKristo, ale nəboŋ bəvisi, gamit am dereh mətəvisi maii len namənas nəyalyalan san.

Nəmauran tomatu mai toveveu

⁵ Imagenan, naṽide tosa samit gail hən navile a pan, mitimasgol limat eburn. Kel “Ao,” hən naitian tosa, nagolean tobij̃bij̃al, naləŋonian hən naitian towol hən nibemito, naləŋonian hən nəsaan, mai na-ləŋon-masuṽ-hən-natite-an tovi nalo-tuan hən natit məttoleŋoni, savi aGot.

⁶ Nəlöl paŋpaŋ siGot totibau dereh tevi lan alat lotogol natgalenan, ləsagol nəsa aGot tokele.

⁷ A m̃o len nəmauran samito hən navile a pan, gamit am mətugol husur naṽide galenan.

⁸ Avil gagai mitimasriŋ gabulan naṽide tomagegai. Sa-nəlomit titabtabulol, sa-nəlomit tipaŋpaŋ, samtehəhaṽur hən na-ləŋon-isa-an sivan ideh məttomətahun buni, samtisor mēdas nəboruan sivan ideh, sa-nabuŋomito tikel nasoruan tobij̃bij̃al.

⁹ Samtelibliboŋ mai gamit gabag, husur məttookol nəboruan samit ta m̃o mai naṽide han p̃isi tosa dan gamit tia.*

* **3:1:** Psa 110.1 * **3:9:** Efe 4.22

¹⁰ Ale mətōsun nābōruan veveu tia togəm veveu tabtab. Nəbōŋ məttołəboi tabtab hən aGot igol nābōruan veveu enan len gamito hən mət̃begəm sum̃an gai.*

¹¹ Len nəmauran toveveu, savi natideh hən mət̃bevi Ju o mət̃savi Ju, savi natideh hən mət̃bikad na-tiv-dalusi-an o mət̃səkade, savi natideh hən mət̃bevi auleut o mət̃bevi auleSkitia totohtoh len nəmarginobut, savi natideh hən mət̃bevi slev o mət̃savi slev am, natilean galenan ləsavi natideh, avil aKristo esəhor natit p̃isi, ale itoh len galit p̃isi lotokad nadəlomian lan.

¹² Imaianan, husur aGot tolekis hən gamito hən mət̃bevi esan, ale husur toləmas bun gamito, mitimasmaiegai: nəlomit titaŋis gamit gabag; mitivoi hən gamit gabag; nəlomit temədau, samtinau gamito; mət̃emədau len gamit gabag; mitikad natoh-mədau-an tebəlav naut kəmas na-ləŋon-isa-vəsa-an.

¹³ Sa-nəlomit tipaŋpaŋ tutut nəbōŋ gamit gabag ideh b̃igol natideh totile, be mitivoi hən gamito. Gamit ideh b̃igol b̃isa hən gaiug, givoi həni, ruḅat nəsaan san dani. Mitinau nategai: Nasuḅ eruḅat nəsaan samit dan gamito, imagenan, mitimas-ruḅat nəsaan samit dan gamit gabag.*

¹⁴ Ale na-ləmas-buni-an samit tipat a məhat hən natgalen p̃isi husur na-ləmas-buni-an igol natgalenan luḅon hum lotosua ŋai.

¹⁵ Ale natəmat togəm len aKristo, tiwol hən nəlomito, husur mət̃ovi nahudhut gail len niben

* **3:10:** Gen 1.26; Efe 4.24 * **3:13:** Mat 6.12, 14; Efe 4.32

tosua, ale aGot ilekis hən gamit hən mət̃bikad natə̃mat mai gamit gabag. Mətesipa vi təban aGot.

¹⁶ Nasoruan seKристо tepul səsəhov len gamito; len namitisau hən nəmauran tonor, mət̃eṽusan gamit gabag həni, kel nalələgauan mai gamit gabag. Mətekəkai hən nəbe gail len nasoruan siGot, nəbe hən nalotuan mai nəbe aNunun aGot togole; len nasipaan, kəkai len nəlomito vi təban aGot.*

¹⁷ Natideh mət̃bigole o natideh mət̃bikele, gole len nahəsən aYesu Nasub̃.* Ale len aYesu datimas-sipa vi təban aGot Tata.

Nəmauran lohaim samito

¹⁸ Bareab gail, mət̃erij gamito len navəlan asoamito hum tonor hən alat siNasub̃.

¹⁹ Haṽut gail, mət̃eləmas bun asoamito, sanamətahunian tipat len nəlomito.

²⁰ Lahutai, mitigol husur nəsa atata, anana ar-tokele len natit p̃isi, husur natenan igol Nasub̃ ehəhaṽur.

²¹ Tata gail, samtigol anatumit litabulol bulos gamito. Mət̃bigole, asike ludan hən ləbigol nəsa tonor am.

²² Slev gail, mitigol nəsa amasta samit len nav-ile eg a pan tokele len natit p̃isi. Samtigole ηai nəboη lotokəta ris gamito hən ləbehəhaṽur hən gamit sil nauman samito, be mitigole husur

* **3:16:** Efe 5.19-20 * **3:17:** Nəboη toke *len nahəsən Nasub̃*, namilen ke alat a Kolosse lovi vanuan siYesu, ale len natit p̃isi ləbigole, aPol ike limasgole mōs aYesu, limasgol tətōṽ hən aYesu, gol nəsa toləηoni. Ləbisor, lisor siYesu, lisor hum aYesu bələηoni. Ləbeum, leum siYesu, leum hum aYesu bələηoni. Natideh ləbigole, ligole siYesu, ligole hum aYesu bələηoni.

ke mættomætahw len nəyalyalan siNasuḅ, gole len nəlomit kitin.

²³ Natit ƀisi mætḅigole, um len nəlomit todaŋ lan, hum mættoum siNasuḅ, savi sinəvanuan.

²⁴ Məteum van, husur mættonau ləboii ke, dereh Nasuḅ tilav mai gamito nahudhut nəsa aGot totəgau gati mōs alat lotovi esan. Ale evi aKristo tovi aMasta samit mættoum san.*

²⁵ Husur avan ideh togol natideh tosa, dereh tihan naṽit nəsaan san. Ale naṽide siGot inor van hən nəvanuan ƀisi, ideh satile.*

4

¹ Masta mættokad naslev gail, mitimaslav nəsa tonor, toƀitoṽ mai naslev samit gail ƀisi. Husur mættoləboii ke gamit tu mətukad aMasta sua len nəmav.

Sor tuṽ mōs a Pol

² Mitisor tuṽ tabtab, mitidaŋ ɓuri, ale len na-sor-tuṽ-an samito, mətəhulahul, mitikad nasipaan.

³ Nəboŋ mətḅisor tuṽ, sor tuṽ mōs ginamit am, hən aGot ɓesəŋav hən nabopita mōs nasoruan san, hən namtḅikel vəhot napisulan husur aKristo, napisulan tosusuah a mō. Ehusur na-kel-vəhoti-an enan nototoh gegai len naim bəbaŋis.

⁴ Mitisor tuṽ mōs nəḅikel ur ƀarƀar hən napisulan enan hum tonor hən nəḅigole.

⁵ Mitikad namitisau hən nəmauran tonor len naṽide samito təban alat ləsəkad nadələmian. Nəboŋ ləberis nəmauran kavkav samito, lerisris

* 3:24: Kal 4.1-2 * 3:25: Deu 10.17

aYesu lan. Mitigol ke natit þisi mætþigole, teliv nəvanuan tomaienən van hən aYesu.

⁶ Mitigol nasoruan samit tepul akis hən navoian mai tetəgau gat nənauan sinəvanuan gail.* Mætþigol þimaienən, avan ideh þeus gaiug husur na-kel-uri-an tovoi, dereh mitikad na-sor-vari-an tonor hən mætþikel maii.

Nə-maris-kotovi-an siPol

⁷⁻⁸ ATikikus evi awawa len nadəlomian namrtoləmas buni. Evi nəvanuan na-vi-tarhəte-an mai evi naslev sumən ginaməru tobon mai ginaməru len Nasub.* Nosəvati van hən gamito hən þikel ur mai gamito natit þisi husur ginau. Nosəvati hən mətþeləboi natit þisi husur ginaməru mai hən þigol mətþeləþon þivoi am len nəlomito.

⁹ Nosəvati mai aOnesimus, todaŋ len aYesu, evi awawa len nadəlomian namttoləmas buni. Gai evi auleKolosse sua sumən gamito.* Dereh gəlaru arikel ur natit þisi len naut egai mai gamito.

¹⁰ AAristarkus totoh len naim bəbaŋis mai ginau, gai ikel na-ke-ivoi-an san mai gamito. AMak am, amahean aParnapas, ekəmaienən. Hum no-tokele mai gamit tia, aMak þegəm hən gamito, mətəhəhəvur hən bəþis lohoim samit gail.†

¹¹ Ale aYesu lotokisi hən aJustus, gai am ikel na-ke-ivoi-an mai gamito.‡ Len alat lototah mai ginau len nauman, alaten lototor ŋai lovi Ju gail lotokad

* **4:6:** Len nasoruan ta Kris ike, *gol nasoruan tikasəkas*, hum tokad nasol lan. * **4:7-8:** Uman 20.4; Efe 6.21-22 * **4:9:** Flm 10-15

† **4:10:** *Aristarkus:* Uman 19.29, 27.2. *Mak:* Uman 12.12, 25, 13.13, 15.37-39; *Parnapas:* Uman 9.27, 11.22, 30. ‡ **4:11:** *AYesu lotokisi hən aJustus* savi aYesu aNatun aGot, be aYesu tile am.

nadəlomian. Loum mai ginau gegai mōs natohan pipihabəlan aGot ale nə-tah-mai-ginau-an salit igol nəlogw ivoi.

¹² AEpafraſ tovi gamit sua ta Kolosse mai naslev seKristo, aYesu, ike, “Ivoi,” mai gamito. Len nator-tuŵ-an san mōs gamit akis, ehisi hən mətbeil gəgat len naləŋonian p̄isi siGot mai mətbidan, mətbiŋmatmatu, nə-lon-uri-an b̄ebuer.*

¹³ Nukel koti ke gai eum idan mōs gamito mai alat siYesu len naut a Laotisea mai a Hieraḡolis.

¹⁴ ALuk, nəvanuan rererer namrtoləmas buni, mai a Temas, aruke, “Ivoi,” mai gamito. §

¹⁵ Mitikel na-ke-ivoi-an sagw mai alat siYesu len naut a Laotisea. Kele mai abareab Nimfa am mai alat siYesu lotoḡonḡon len naim san.

¹⁶ Nəboḡ mətbeḡurunḡ nalobulat napisulan egai b̄inonḡ, lavi mai alat siYesu len naut a Laotisea hən ləbeḡurunḡi. Ale natsual am, ivoi hən gamit mətbeḡurunḡ nalobulat napisulan nototosi van hən galito.

¹⁷ Ale kel mai aArkippus ke, “Nauman Nasub̄ tolavi mai gaiug hən gəbigole, gol p̄isi van, nauman kavkav b̄esəsaruwag.”*

¹⁸ Ginau aPol, nutos na-ke-ivoi-an egai hən navəlagw səbogw. Mitinau gat natsen gail lotobanḡis ginau. Navoian aGot toviol kəmas hən tipat len gamito.

* **4:12:** Kol 1.7 § **4:14:** Luk: 2Tim 4.11; Flm 24; *Temas:* 2Tim 4.10; Flm 24. * **4:17:** Flm 2

**Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd